

СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Его Величества Короля Афганистана о борьбе с вредителями и болезнями хлопчатника

Правительство Союза Советских Социалистических Республик и Правительство Его Величества Короля Афганистана, признав необходимым принять меры по защите хлопчатника от вредителей и болезней, назначили своих уполномоченных, а именно:

Правительство Союза Советских Социалистических Республик—г. Михайлова Константина Александровича, Полномочного Представителя Союза ССР в Афганистане,

Правительство Его Величества Короля Афганистана — г. Абдул-Гамид Хана, товарища Министра Иностранных Дел Афганистана, которые после обмена своими полномочиями, найденными в надлежащем порядке, согласились о нижеследующем:

СТАТЬЯ I

Обе Стороны будут готовить и проводить своими силами и средствами мероприятия по борьбе с вредителями и болезнями хлопчатника на своих территориях, в особенности в районах, прилегающих к границе другого государства.

СТАТЬЯ II

Условлено, что эти мероприятия обе Стороны будут проводить против нижеследующих вредителей и болезней:

- а) комплекса паутинных клещиков (*Eritetranychus altaeae* v. Hanst. e. c. t.);
- б) комплекса тлей (*Aphis gossypii* Glov, *A. laburni* Kalt);
- в) хлопковой совки (*Chloridea obsoleta* F.);
- г) карадрины (*Caradrina exiqua* Hb.);
- д) лугового мотылька (*Loxostege sticticalis* L.);
- е) озимой совки (*Agrotis segetum* Schiff.) и других вредителей хлопчатника;
- ж) гоммоза (*Bacterium malvacearum* E. Smith) и других заболеваний хлопчатника.

Кроме мероприятий против упомянутых вредителей и болезней, обе Стороны обязуются ввести и осуществлять на своей территории, в особенности в пограничных районах, также . и мероприятия по внешнему и внутреннему карантину против:

- а) шиповатого коробочного червя—*Earias insulana* Boisd;
- б) розового червя—*Pectinophora gossypiella* Saund;

в) мексиканского хлопкового долгоносика—*Anthonomus grandis* Boh;

г) тexasской корневой гнили—*Phymatotrichum omnivorum* (Shear) Duggar.

СТАТЬЯ III

Под мероприятиями по борьбе с вредителями и болезнями хлопчатника обе Стороны условились понимать следующее:

а) периодическое обследование хлопковых посевов для выявления площади хлопчатника, зараженной вредителями и болезнями;

б) профилактические, т. е. предупредительные мероприятия, а также агротехнические работы;

в) непосредственные истребительные работы;

г) подготовка специального персонала для борьбы с вредителями и болезнями хлопчатника, набор рабочих, выделение транспорта, заготовка и переброска на участки предстоящих работ по борьбе с вредителями и болезнями ядовитых материалов, инвентаря, аппаратуры и прочего имущества, необходимого для этих работ.

СТАТЬЯ IV

Указанные в статье III настоящего Соглашения мероприятия обе Стороны будут проводить ежегодно в следующие сроки:

по пункту “а”: первое обследование—в период появления массовых всходов хлопчатника; второе обследование—при массовом цветении хлопчатника; третье обследование—перед сбором урожая хлопка;

по пункту “б”: на протяжении всего года в соответствии с агротехническими правилами;

по пункту “в”: с момента появления вредителей и болезней на полях (не позднее 1 апреля) и до сбора урожая хлопка;

по пункту “г”: в течение всего осенне-зимнего периода, каждого года, заканчивая эти работы не позднее 1-го апреля.

СТАТЬЯ V

Указанные выше мероприятия по борьбе с вредителями и болезнями хлопчатника осуществляются агротехническими, химическими и механическими, а также профилактическими и всеми другими возможными методами, в соответствии со специальной инструкцией, которая будет выработана по соглашению Сторон.

СТАТЬЯ VI

Стороны соглашаются, что они будут осуществлять на совместных заседаниях Бюро, созданных на основании статьи V Соглашения о борьбе с саранчой, заключенного между Афганистаном и Союзом ССР 6 мая 1935 года, поименованные ниже работы:

а) заслушивание и обсуждение сообщений о ходе и результатах мероприятий по борьбе с вредителями и болезнями хлопчатника, осуществлявшихся в истекшем году;

б) обсуждение и установление плана мероприятий по борьбе с вредителями и болезнями хлопчатника на следующий год и определение количества ядовитых материалов, жмыхов и аппаратуры, необходимых для Правительства Афганистана на тот же период для работ по истреблению вредителей и болезней хлопчатника;

в) совместное обсуждение и разрешение разного рода вопросов, которые будут иметь отношение к борьбе с вредителями и болезнями хлопчатника.

П р и м е ч а н и е. Члены Бюро обеих Сторон при переходе границы должны иметь при себе завизированные паспорта.

СТАТЬЯ VII

Условлено, что независимо от сообщений, делаемых на основании пункта “а” статьи настоящего Соглашения, в период с 1 мая по 15 октября каждого года обе Стороны будут взаимно информировать одна другую о появлении вредителей и болезней хлопчатника на их территориях, о зараженных площадях хлопковых посевов и о ходе борьбы с ними. Эта информация будет даваться по установленной форме один раз в месяц не позднее десятого числа следующего месяца по почте в адрес Бюро другой Стороны.

СТАТЬЯ VIII

Правительство Союза ССР выражает свое согласие доставлять Правительству Его Величества Короля Афганистана, если оно пожелает, по сходной цене, в счет товарного обмена, принятого между обоими государствами, необходимое количество ядовитых материалов, жмыхов, а также аппаратуру и приборы, применяемые при уничтожении вредителей и болезней хлопчатника, для проводимых на афганской территории мероприятий по борьбе с вредителями и болезнями хлопчатника.

СТАТЬЯ IX

Настоящее Соглашение заключается на три года. Если за один год до истечения срока Соглашения ни одна из Сторон не заявит намерения прекратить его действие или изменить его отдельные части, то настоящее Соглашение будет автоматически оставаться в силе на каждые следующие три года.

В случае, если Соглашение от 6 мая 1935 года утратит свою силу до утраты силы настоящим Соглашением, обе стороны условятся о порядке выполнения работ, упомянутых в статье VI настоящего Соглашения.

СТАТЬЯ X

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания.

Настоящее Соглашение составлено на языках русском и фарси, причем оба текста являются аутентичными.

В подтверждение изложенного упомянутые выше Уполномоченные Сторон подписали настоящее Соглашение и скрепили его своими печатями.

Учинено в двух экземплярах в г. Кабуле 26 мая 1938 года.

Подписи

П. П. МИХАЙЛОВ

АБДУЛ-ГАМИД ХАН

Список карантинных вредителей и болезней дополнен в 1966 году следующими вредителями

Trogoderma granarium Ev—капровый жук